

BEOGLU

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

L'ouverture de la G. A. N.

M. Abdülhalik Renda sera confirmé à la présidence

La plupart de nouveaux députés sont actuellement à Ankara ; les autres y arriveront aujourd'hui. Le premier groupe du P.R.P. de la VIe G.A.N. se réunira aujourd'hui à 15 h. au salon de la G.A.N.

L'accord entrera en vigueur le 5 Mai 1939.

Le groupe procédera aux élections des candidats aux diverses charges de l'Assemblée. On considère comme certaine l'élection à la présidence de la G.A.N. de M. Abdülhalik Renda, député de Çankırı.

La première session s'ouvrira lundi à 12 heures. Les députés prêteront serment.

Après l'élection du président de la Chambre, on procédera à celle du Président de la République qui prêtera le serment d'usage.

Les 300 projets de loi qui n'ont pas été soumis à la discussion par l'Assemblée et se trouvent auprès des commissions, seront considérés comme nuls conformément à l'art. 69 du règlement de la G.A.N.

Nous citerons parmi ces projets, celui de la modification de la loi rurale, celui qui prévoit l'interdiction du mariage des officiers avant l'âge de 25 ans, celui sur les appointements des fonctionnaires appartenant à des institutions dont le capital ou une partie du capital a été versée par le gouvernement, etc. Ces projets devront être de nouveau remis par le Conseil d'Etat à l'Assemblée pour être discutés.

L'ordre du jour de la première session porte sur le budget de 1939 et la condamnation à mort de 24 personnes, dont trois femmes.

L'accord commercial turco-américain a été signé hier

Ankara, 1 (A.A.) — L'accord commercial turco-américain a été signé aujourd'hui au ministère des affaires étrangères par MM. Sükrü Saracoğlu, ministre des affaires étrangères et Numan Menemencioglu, secrétaire général et par MM. Mac Murray, ambassadeur des Etats-Unis, et Kelley, premier secrétaire.

L'accord entrera en vigueur le 5 Mai 1939.

Selon l'accord conclu entre la Turquie et l'Amérique celle-ci abaissera la taxe d'importation sur les marchandises énumérées ci-après : Tabacs, tapis, fibres fraîches et sèches, raisins secs, noisettes décortiquées, pistaches, grains d'opium, écume de mer, millet. D'autre part, la racine de réglisse, vallonnée chrome, boyaux ne payant pas d'impôt d'entrée en Amérique celle-ci s'engage en même temps de maintenir les termes de la convention jusqu'à l'expiration de la période de l'accord.

Quant aux produits de provenance américaine, l'impôt douanier sera diminué sur : les automobiles, châssis et carrosseries, les appareils de radios et leurs accessoires, les machines à écrire et à calculer et toutes sortes d'appareils électriques.

Les paiements seront faits par vise libres.

Le voyage du colonel Beck à Londres

Londres, 1 (A.A.) — M. Raszynski, ambassadeur de Pologne à Londres a eu vendredi après-midi un entretien d'une heure avec lord Halifax, ministre des Affaires étrangères.

D'après la Press Association, on examine la situation européenne et l'on fixa les derniers préparatifs pour la visite du colonel Beck.

La situation est excessivement tendue en Syrie

La grève. — Arrestations et perquisitions. — Les forces militaires françaises débordées. — La chasse aux enseignes

Alep, 31 (Du Tan) — La Syrie vit des jours exceptionnels. Une vague d'anarchie s'est répandue à travers le pays. La vie publique est arrêtée à Damas, Alep, Hama, Humus, Lázkiye, bref dans tout le pays ; la situation économique est sens dessous dessus. Tous les magasins et les boutiques sont fermés.

Une crise sérieuse a commencé à Alep suite de la fermeture des magasins qui dure depuis plusieurs jours. Quelques boutiques ayant ouvert timidement leurs volets ce matin, sur la principale avenue d'Alep, l'avenue Babülfərəq, les enfants, incités par les grévistes, ont mis leurs vitrines en pièces à coups de pierres.

Le marché de Cédide les boucheries, qui étaient pourtant sous la protection de la troupe, ont été pillés. En outre, les enseignes en français des banques et des établissements étrangers ont été mises en pièces.

Des cavaliers, le casque d'assaut en tête, patrouillent dans les rues. Mais, malgré toutes les mesures d'ordre et de répression, la situation s'aggrave un peu plus tous les jours.

Le Lázkiye, le Seyh Süleymanırmur istanbul, et Abdulkemalı, membres du mouvement des Uskuklum ; Huneynisagüri et Süleyman Miktat, du parti communiste, ainsi que d'autres ont été arrêtés. Beaucoup de personnalités en vue de Damas ont été arrêtées.

Les nouvelles de ce matin annoncent que l'administration militaire a entrepris une série de perquisitions domiciliaires et d'arrestations sur une grande échelle. Tefikürem et Abdulkemalı, membres

du mouvement des Uskuklum ; Huneynisagüri et Süleyman Miktat, du parti communiste, ainsi que d'autres ont été arrêtés. Beaucoup de personnalités en vue de Damas ont été arrêtées.

On a déporté à Küdmüre Nebihülmaz et d'autres leaders, arrêtés il y a quelques jours et on les oblige à casser des pierres sur la route. Ce traitement qui leur est infligé a suscité une très vive indignation.

Le communiqué du ministère au sujet de l'Etrusk

Ankara, 1 (A.A.) — Communiqué du ministère de l'Economie :

Les études faites sur les bateaux commandés en Allemagne ont donné le résultat suivant :

1. — On remarque sur le bateau de petits défauts qui n'intéressent pas la construction essentielle. Il faut procéder à des installations suivantes : Un appareil de T. S. F., un avertisseur d'incendie acoustique, l'amélioration des cloisons à l'avant, la pose d'un second télémetre à l'arrière, l'élargissement des écoutilles, etc.

La société de construction a promis d'effectuer d'autres petits arrangements encore.

2. — Les chaudières dont est muni le navire ne sont pas celles qui nous conviennent.

Le plus au point de vue entretien et chauffage et consomment beaucoup de charbon pour un rendement limité.

Dans les nouvelles commandes on devra tenir compte de ce point.

Les chantiers ajoutent une troisième chaudière à l'Etrusk et aux autres trois navires en construction.

3. — L'équilibre et le tonnage du bateau sont conformes au contrat et ne comportent aucun danger pour sa stabilité.

4. — Quoique les défauts n'intéressent pas la partie principale, les personnes responsables de manque de surveillance lors de la livraison seront poursuivies.

Bateaux du type de la Marmara : Etrusk, Sus, Marakaz. Les contrats de ces navires ayant été étudiés, rien d'anormal n'a été relevé.

Bateaux type Akay : Suvat, Ulev :

Ces bateaux n'ont rien perdu de leur valeur et de leur vitesse et sont aussi conformes au cahier des charges.

5. — On remarque sur le bateau de petits défauts qui n'intéressent pas la construction essentielle. Il faut procéder à des installations suivantes : Un appareil de T. S. F., un avertisseur d'incendie acoustique, l'amélioration des cloisons à l'avant, la pose d'un second télémetre à l'arrière, l'élargissement des écoutilles, etc.

La société de construction a promis d'effectuer d'autres petits arrangements encore.

6. — Les chaudières dont est muni le navire ne sont pas celles qui nous conviennent.

M. Hitler a répondu à M. Chamberlain

Ceux qui tirent les marrons du feu pour autrui doivent s'attendre à se brûler les doigts

L'Allemagne envisagerait sans inquiétude la dénonciation de l'accord naval

Wilhelmsen, 1 (A.A.) — Au cours de la manifestation nationale-socialiste organisée en son honneur, M. Hitler a prononcé un grand discours.

Il fit d'abord un aperçu historique des événements antérieurs à 1914.

« L'Allemagne d'avant guerre, a-t-il dit, était un Etat attaché à la paix et pendant que les nations prétendent pacifiques et de vertu exemplaire faisaient un grand nombre de guerres, l'Allemagne ne poursuivait qu'un seul but, celui de maintenir la paix et d'assurer le bien-être du peuple allemand.

Or, dit M. Hitler, nous savons aujourd'hui, grâce à l'étude de l'histoire, que l'Angleterre a poursuivi avec système une politique d'encerclement. Nous savons, grâce à de nombreuses déclarations et publications, que dans ce pays on était d'accord qu'il était nécessaire de battre l'Allemagne militairement parce que la destruction de l'Allemagne apporterait à chaque citoyen anglais une plus grande prospérité. L'Allemagne d'alors a commis la grave faute de voir cette politique d'encerclement et de ne pas se défendre à temps. La guerre mondiale fut la conséquence de cette indifférence.

LA VICTOIRE DU MENSONGE

Pendant cette guerre, le peuple allemand qui n'était pas alors le peuple le plus armé, a combattu cependant héroïquement et aucun peuple ne peut se vanter d'avoir remporté une victoire militaire sur nous et certainement pas le peuple dont les hommes d'Etat aujourd'hui portent si haut la voix.

Nous connaissons aujourd'hui la puissance, qui a vaincu l'Allemagne il y a 20 ans. Ce fut la puissance du mensonge, le poison d'une propagande subversive.

L'Allemagne qui ne s'y était pas préparée se trouvait sans défense contre cette campagne. Et lorsque Wilson proclama les 14 points, de nombreux Allemands, et surtout les « dirigeants » d'alors ont espéré qu'il y aurait moyen ainsi de mettre honorablement fin à la guerre.

Ils ont espéré également qu'une base nouvelle pourrait être trouvée pour la paix du monde. L'Allemagne a confiance en ces promesses et a déposé les armes. Alors a commencé une félonie comme il n'en pas encore eu lieu dans l'histoire. L'Allemagne a été opprimée, pillée et réduite en esclavage. Les réparations ont atteint des chiffres astronomiques.

VERSAILLES ET L'ALLEMAGNE

DE 1919

M. Hitler rappela que des centaines de milliers d'Allemands ont succombé pendant la guerre, non pas sous le coup des armes de l'ennemi, mais par un blocus qui a été maintenu pour pouvoir opprimer davantage le peuple allemand.

« Les prisonniers de guerre, dit-il, n'ont pas été libérés. On nous a pris nos colonies, on a confisqué tout ce que nous possédions à l'étranger, on nous a enlevé notre flotte commerciale soit au moyen de russes, soit tout simplement par la force.

De plus, on a tout simplement pillé l'Allemagne au point de vue financier et d'une façon telle que jusqu'à présent le monde n'en avait pas encore vu de semblable.

La S. D. N. n'est pas devenue l'instrument de justice qui avait été annoncé mais bien un instrument de garantie d'un « Diktat » des plus abjects qui ait jamais été imposé à un peuple.

En Allemagne, la misère qui s'en suivit a été étrayée. Le désarmement que l'Allemagne a accompli selon la lettre de ce traité de Versailles, n'a pas été suivi par le désarmement des autres. Au contraire, ceux-ci ont poursuivi leurs armes.

Ils ont enlevé et ravi à un grand peuple son droit et on lui a coupé toute possibilité de vivre. Aussi longtemps que le Diktat de Versailles pesait sur le peuple allemand, ce peuple restait condamné à une mort lente.

Le Führer montra ensuite le relèvement de l'Allemagne, qui commença le 30 janvier 1933. Puis il déclara :

« La Providence n'a pas créé ce peuple allemand pour l'obliger à respecter une loi qui convient à des Anglais ou à des Français. L'Allemagne n'a pas à leur obéir, mais doit vivre selon ses propres besoins. Aujourd'hui nous ne dépendons plus que la grâce ou de la disgrâce d'autres Etats ou de leurs hom-

mes d'Etat.

Et si aujourd'hui un homme d'Etat anglais croit qu'il est nécessaire que nous parlions avec lui au sujet de tous les problèmes qui devraient, par conséquent être résolus par des entretiens sur une base de franchise et de négociation, et qu'il y aurait ainsi moyen de résoudre tous les problèmes, je dois lui répondre ceci :

Pendant 15 ans, vous avez eu l'occasion de le faire. Mais aujourd'hui nous sommes convaincus que nous aurions subi en politique intérieure et en politique étrangère échec si nous avions continué à attendre que la ridicule institution de Genève ait trouvé le temps de s'occuper de nos problèmes dans de longs discours. Or, probablement, nous aurions attendu jusqu'à l'éternité.

LES NATIONS « VERTUEUSES »

Aujourd'hui, dans le monde, on prétend souvent que les peuples peuvent être répartis en nations vertueuses et en nations qui ne le sont pas. Les nations vertueuses ont comme représentants principaux les Anglais et les Français. Les nations non-vertueuses sont en premier lieu les Allemands et les Italiens. Des distinctions de races n'ont pas été à notre avis l'affaire d'un être humain. Le Tout Puissant est seul capable de faire dans ce cas la juste distinction. Peut-être qu'un homme d'Etat anglais viendra me dire : Dieu a déjà prononcé son avis puisqu'il a récompensé les nations vertueuses en leur donnant le quart du monde et en privant les autres de tout ce qui est du bien de la terre. Pendant trois cents ans l'Angleterre a cependan-

t agi comme une nation fort peu vertueuse, et maintenant la vieille Angleterre se souvient tout à coup de ses vertus.

La stricte distinction de ces vertus, il y a 20 ans, était sans doute encore difficile pour les hommes d'Etat anglais, surtout lorsqu'il s'agissait de disposer du bien d'autrui. En ce temps-là on trouvait encore fort compatible avec la vertu de faire la conquête des colonies, tout simplement parce qu'on était le plus fort.

UN AVIS À CEUX QUI TIROUENT LES MARRONS DU FEU AU PROFIT D'AUTRUI...

Pendant 15 ans l'Allemagne a supporté son destin avec la plus grande patience.

Même, lorsque nous autres nationaux-socialistes nous avons pris le pouvoir en main, j'ai essayé de résoudre les problèmes par la voie de pourparlers et pour chaque problème j'ai fait des propositions précises qui ont été toutes rejetées systématiquement. Chaque peuple a des intérêts qui lui sont sacrés, puisqu'ils s'identifient aux formes de sa vie et à ses droits légitimes.

Mais lorsque aujourd'hui un homme d'Etat britannique revendique que chaque problème, même s'il s'agit d'un problème qui intéresse la sphère immédiate de l'espace vital du peuple allemand soit réglé ou soulevé seulement à condition de négociations préalables avec l'Angleterre, je puis revendiquer de la même façon que l'Angleterre s'adresse d'abord à l'Allemagne avant de régler n'importe quoi.

UN AVIS À CEUX QUI TIROUENT LES MARRONS DU FEU AU PROFIT D'AUTRUI...

Pendant 15 ans l'Allemagne a supporté son destin avec la plus grande patience.

Même, lorsque nous autres nationaux-socialistes nous avons pris le pouvoir en main, j'ai essayé de résoudre les problèmes par la voie de pourparlers et pour chaque problème j'ai fait des propositions précises qui ont été toutes rejetées systématiquement. Chaque peuple a des intérêts qui lui sont sacrés, puisqu'ils s'identifient aux formes de sa vie et à ses droits légitimes.

Mais lorsque aujourd'hui un homme d'Etat britannique revendique que chaque problème, même s'il s'agit d'un problème qui intéresse la sphère immédiate de l'espace vital du peuple allemand soit réglé ou soulevé seulement à condition de négociations préalables avec l'Angleterre, je puis revendiquer de la même façon que l'Angleterre s'adresse d'abord à l'Allemagne avant de régler n'importe quoi.

Primo opprimé des Allemands :

Secundo s'il n'avait pas été l'instrument d'une attaque future contre l'Allemagne.

Cet Etat avait donc perdu toute raison de vivre. J'ai de nouveau réuni ce que l'histoire et la situation géographique dé-

montrera à besoin de tuer des Arabes en Palestine rien que parce qu'ils défendent les intérêts de leur patrie ? Nous autres Allemands nous n'avons pas massacré des milliers de personnes en Europe Centrale, mais nous avons réglé nos problèmes dans l'ordre et la tranquillité. Ce que les hommes d'Etat anglais ignorent, c'est que le château de Hradčany n'a pas été construit par un Anglais mais par un Allemand et que la cathédrale de St-Vit n'a pas été construite non plus par des Anglais mais par des Allemands. Les Français n'ont pas non plus été à l'oeuvre qu'il y ait une époque où l'Angleterre était encore bien petite, un empereur allemand recevait sur cette colline de Prague les hommages de ses sujets, que déjà il y a mille ans, le premier roi allemand était établi à Prague. Les Anglais ne savent pas tout cela, ils ne peuvent pas qu'à une époque où l'Angleterre était encore bien petite, un empereur allemand recevait sur cette colline de Prague les hommages de ses sujets, que déjà il y a mille ans, le premier roi allemand était établi à Prague. Les Anglais ne savent pas tout cela, ils ne peuvent pas qu'à une époque où l'Angleterre était encore bien petite, un empereur allemand recevait sur cette colline de Prague les hommages de ses sujets, que déjà il y a mille ans, le premier roi allemand était établi à Prague. Les Anglais ne savent pas tout cela, ils ne peuvent pas qu'à une époque où l

LES CONTES DE « BEYOGLU »

HEDWIGE

Par ALBERT-JEAN

Une rafale de vent chaud fit gémir les châssis des fenêtres.

— Ecoute ! s'exclama Buffières... On a sonné'.

Autour de nous, tout craquait : le vieux parquet de chêne; les boiseries grises, avec leurs étoiles d'angle; les rayons sculptés où l'alignaient les ralures anciennes. Et la bousculade arrachait du toit les tuiles faîtières dont les débris commençaient de joncher la cour où l'ormeau, courbé comme un saule pleurer, s'enracinait.

Je prétai l'oreille et, malgré le fracas ambiant, je perçus, à mon tour, le tintement de la cloche écussonnée que j'avais rapportée de Florence, cinq ans plus tôt, et fait sceller au seuil de ma maison.

— Tu as raison. Il faut aller ouvrir.

Dès que nous eûmes poussé la porte du salon, une nouvelle rafale ébranla les fenêtres.

— Tu te souviens ? murmura Buffières... Le vent soufflait du Sud, comme ce soir... L'eau de la citerne s'était tarie... On avait entendu crier le grand-duc, derrière la maison... Mèreuse est arrivé ici comme un fou...

Mèreuse !... Je revis notre camarade, tel qu'il avait été apparu ce soir-là, avec son regard égaré, son front où une sueur d'angoisse collait des mèches blondes, et ses mains balafraées qui se tendaient vers nous, tandis qu'il nous criait

— Hedwige est morte ! Elle vient de s'empoisonner... Nous avions eu une discussion... Vite ! Vite ! Un médecin !... Téléphone...

Et puis, ce grand corps de cardiaque qui s'était affaissé et qui nous avions regardé, entre nos bras.

... Après l'enterrement d'Hedwige, Mèreuse avait fermé le vieux pavillon à toutes les fenêtres dont il m'avait confié les clés.

— Je pars et je ne sais pas quand je reviendrai... Ne laissez entrer personne dans la maison... Il ne faut pas que l'on vienne troubler le souvenir d'Hedwige...

Il me parlait, d'une voix sourde, avec un visage d'accablement où je percevais le reflet du remords qui le rongeait :

— C'est ma jalouse stupide que l'a tuée. Depuis trois mois, je lui rendais la vie impossible, avec mes scènes de chaque jour...

Il avait crispé sa main trop blanche sur sa poitrine, du côté gauche; et il était parti sans retourner la tête, tandis que le cri régulier du grand-duc invisible tombait de la montagne sur les toits du village endormi.

... J'ouvris la porte et la bousculade refoula des feuilles sèches, du gravier fin, une plume de tourterelle dans le vestibule où le lustre de fer forgé découpaient un trapèze de lumière.

— Toi ?

Nous avions poussé la même exclama- tion, Buffières et moi, à la vue du voyageur qui franchissait le seuil de pierre blanche.

Mèreuse nous regarda. Ses yeux brillaient comme ceux d'un rapace blessé. Il était vêtu d'une combinaison de grosse toile et les oreilles détachées de son bonnet plaquaient des blanches de pansement au long de ses joues maigres.

Ses premiers mots furent pour constater l'identité de la tempête que nous subissions avec celle qui s'était déchaînée le soir qu'Hedwige avait vidé le contenu du petit flacon à étiquette rouge. Et, parce qu'il nous demanda, ensuite, d'une voix anxieuse : « Mais enfin, comment avaient-ils pu se procurer ce poison ? » nous comprimes que le temps n'existe pas pour un homme, muré vivant dans son remords. Je le poussai dans le salon, par les épaules :

— Repose-toi, un moment. Pendant ce temps, j'irai ouvrir le garage.

Mais le voyageur secoua sa tête casquée de toile :

— Non. Il faut que je rentre, tout de suite, chez moi. On m'attend.

Nous le suivîmes, hors de la maison. Le vent chaud nous soufflait le visage et déviait le jet de la fontaine sur la margelle de pierre verte. L'air était saturé d'effluves électriques. On entendait le grondement du torrent, dans les ténèbres, en contre-bas de la route; et de longs éclairs nous blanchissaient l'horizon, du côté des Alpes.

Le pavillon apparaissait, confusément, au bout d'une double allée de mûriers. Quand nous fûmes parvenus devant la porte, nous tendîmes une grande clé poudrée de rouille, à mon camarade.

Il la prit. Une serrure ferrailla et, tandis que Mèreuse déclenchaient le faisceau lumineux d'une torche électrique, nous pénétrâmes, à sa suite, dans le vestibule où flottait une tenace odeur de moisissure.

Mèreuse gravit, aussitôt, l'escalier qui s'amorçait dans un coin du petit hall et ouvrit une porte, au premier étage :

— Sa chambre

Une épouvanter sans nom me tenailla, alors, les lombes, à l'improvisite, tandis que je me réculais, en claquant des dents, jusqu'à la rampe de l'escalier que j'empoignai d'une main défaillante.

— Hedwige !

Elle se dressait, au milieu de la pièce, dans sa robe de velours cramoisi, et elle nous regardait, avec ce petit sourire triste qui nous avait déchiré si souvent, le cœur, de son vivant. Elle serrait ses deux mains contre sa poitrine et le goulot d'une fièvre inquiète transparaissait entre ses doigts sans bague, tandis que Mèreuse, agenouillé dans la poussière, se labourait les joues avec les ongles, et implorait le pardon de sa victime, d'une voix haletante qui s'affaiblissait, de seconde en seconde.

— Mais non ! Tu n'es pas fou ! me dé-

PROFILS LITTÉRAIRES

Haci Hasan Hakkı paşa

JOHN BOLES et DORIS NOLAN
dans
MARIAGE d'AFFAIRES
(Parlant Français)
Le Film du Mariage Moderne...
bientôt au Ciné SUMER

Vie économique et financière

Le Marché d'Istanbul

BLE

On observe que le marché du blé s'est consolidé cette semaine-ci, réagissant assez fortement contre le mouvement l'«ana mal» et le «deri».

Le blé dit «kizilca» est fermé à piastres 5.11.

Le prix de la laine est légèrement à la hausse.

Le prix du seigle a légèrement reculé, passant de pptrs 4 à 3.37.5.

Longtemps hésitant, le maïs vient de stabiliser son prix sur un niveau légèrement inférieur.

Le maïs blanc est fermé à 4.25—4.6

Le maïs jaune est fermé à 4.15—4.22,5

Le maïs noir est fermé à 4.15—

Le prix de la laine est légèrement à la hausse.

Le prix du seigle a légèrement reculé, passant de pptrs 4 à 3.37.5.

Longtemps hésitant, le maïs vient de stabiliser son prix sur un niveau légèrement inférieur.

Le maïs blanc est fermé à 4.25—4.6

Le maïs jaune est fermé à 4.15—4.22,5

Le maïs noir est fermé à 4.15—

Le prix de la laine est légèrement à la hausse.

Le prix du seigle a légèrement reculé, passant de pptrs 4 à 3.37.5.

Longtemps hésitant, le maïs vient de stabiliser son prix sur un niveau légèrement inférieur.

Le maïs blanc est fermé à 4.25—4.6

Le maïs jaune est fermé à 4.15—4.22,5

Le maïs noir est fermé à 4.15—

Le prix de la laine est légèrement à la hausse.

Le prix du seigle a légèrement reculé, passant de pptrs 4 à 3.37.5.

Longtemps hésitant, le maïs vient de stabiliser son prix sur un niveau légèrement inférieur.

Le maïs blanc est fermé à 4.25—4.6

Le maïs jaune est fermé à 4.15—4.22,5

Le maïs noir est fermé à 4.15—

Le prix de la laine est légèrement à la hausse.

Le prix du seigle a légèrement reculé, passant de pptrs 4 à 3.37.5.

Longtemps hésitant, le maïs vient de stabiliser son prix sur un niveau légèrement inférieur.

Le maïs blanc est fermé à 4.25—4.6

Le maïs jaune est fermé à 4.15—4.22,5

Le maïs noir est fermé à 4.15—

Le prix de la laine est légèrement à la hausse.

Le prix du seigle a légèrement reculé, passant de pptrs 4 à 3.37.5.

Longtemps hésitant, le maïs vient de stabiliser son prix sur un niveau légèrement inférieur.

Le maïs blanc est fermé à 4.25—4.6

Le maïs jaune est fermé à 4.15—4.22,5

Le maïs noir est fermé à 4.15—

Le prix de la laine est légèrement à la hausse.

Le prix du seigle a légèrement reculé, passant de pptrs 4 à 3.37.5.

Longtemps hésitant, le maïs vient de stabiliser son prix sur un niveau légèrement inférieur.

Le maïs blanc est fermé à 4.25—4.6

Le maïs jaune est fermé à 4.15—4.22,5

Le maïs noir est fermé à 4.15—

Le prix de la laine est légèrement à la hausse.

Le prix du seigle a légèrement reculé, passant de pptrs 4 à 3.37.5.

Longtemps hésitant, le maïs vient de stabiliser son prix sur un niveau légèrement inférieur.

Le maïs blanc est fermé à 4.25—4.6

Le maïs jaune est fermé à 4.15—4.22,5

Le maïs noir est fermé à 4.15—

Le prix de la laine est légèrement à la hausse.

Le prix du seigle a légèrement reculé, passant de pptrs 4 à 3.37.5.

Longtemps hésitant, le maïs vient de stabiliser son prix sur un niveau légèrement inférieur.

Le maïs blanc est fermé à 4.25—4.6

Le maïs jaune est fermé à 4.15—4.22,5

Le maïs noir est fermé à 4.15—

Le prix de la laine est légèrement à la hausse.

Le prix du seigle a légèrement reculé, passant de pptrs 4 à 3.37.5.

Longtemps hésitant, le maïs vient de stabiliser son prix sur un niveau légèrement inférieur.

Le maïs blanc est fermé à 4.25—4.6

Le maïs jaune est fermé à 4.15—4.22,5

Le maïs noir est fermé à 4.15—

Le prix de la laine est légèrement à la hausse.

Le prix du seigle a légèrement reculé, passant de pptrs 4 à 3.37.5.

Longtemps hésitant, le maïs vient de stabiliser son prix sur un niveau légèrement inférieur.

Le maïs blanc est fermé à 4.25—4.6

Le maïs jaune est fermé à 4.15—4.22,5

Le maïs noir est fermé à 4.15—

Le prix de la laine est légèrement à la hausse.

Le prix du seigle a légèrement reculé, passant de pptrs 4 à 3.37.5.

Longtemps hésitant, le maïs vient de stabiliser son prix sur un niveau légèrement inférieur.

Le maïs blanc est fermé à 4.25—4.6

Le maïs jaune est fermé à 4.15—4.22,5

Le maïs noir est fermé à 4.15—

Le prix de la laine est légèrement à la hausse.

Le prix du seigle a légèrement reculé, passant de pptrs 4 à 3.37.5.

Longtemps hésitant, le maïs vient de stabiliser son prix sur un niveau légèrement inférieur.

Le maïs blanc est fermé à 4.25—4.6

Le maïs jaune est fermé à 4.15—4.22,5

Le maïs noir est fermé à 4.15—

Le prix de la laine est légèrement à la hausse.

Le prix du seigle a légèrement reculé, passant de pptrs 4 à 3.37.5.

Longtemps hésitant, le maïs vient de stabiliser son prix sur un niveau légèrement inférieur.

Le maïs blanc est fermé à 4.25—4.6

Le maïs jaune est fermé à 4.15—4.22,5

Le maïs noir est fermé à 4.15—

Le prix de la laine est légèrement à la hausse.

Le prix du seigle a légèrement reculé, passant de pptrs 4 à 3.37.5.

Longtemps hésitant, le maïs vient de stabiliser son prix sur un niveau légèrement inférieur.

Le maïs blanc est fermé à 4.25—4.6

Le maï

A travers notre histoire

Le vêtement chez les Osmanlis

Par RAŞIT GOKDEMİR

Au commencement de l'Empire Ottoman chacun pouvait s'habiller comme il l'entendait sauf les militaires. Il n'y avait que les fonctionnaires publics et les militaires dont le port vestimentaire était réglé par une loi. D'ailleurs ceux-ci pouvaient être différenciés suivant leurs classes et leur rang dans la hiérarchie par la forme de leur bonnet et leur manteau. Les officiers et les simples soldats se faisaient raser la tête et ne laissaient qu'une seule touffe au sommet. La barbe n'étant réservée qu'aux fonctionnaires publics et au clergé, les militaires ne la portaient pas. L'uniforme de chaque classe étant définie par une loi spéciale, les fantassins, les artilleurs, les bombardiers, les sapeurs, les cavaliers avaient chacun des vêtements et des bonnets qui les faisaient distinguer l'un de l'autre. C'est ainsi que cet habillement a continué d'être pratiqué jusqu'en 1241 de l'Hégire, c'est à dire à la date de l'abolition du groupe des Janissaires.

De même les fonctionnaires publics, ainsi que le clergé se faisaient distinguer suivant leur rang hiérarchique par leur bonnet, leur kaftan, (manteau), leur ceinture, leurs chaussures, l'aigrette de leur bonnet ainsi que la qualité de leur fourrure. De même le nombre de queues de cheval et les bannières qui les précédait lorsqu'ils sortaient étaient les indices probatoires.

Le peuple lui, s'habillait dans les premiers temps, à sa guise. Les femmes portaient le ferace et le voile dont la mode changeait de saison en saison; à la longue elles finissaient par relâcher le voile et le reprenaient plus fermé que jamais aussitôt qu'une rébellion ou un changement sur le trône surviennent.

L'ACCOUTREMENT Des CHRETIENS

Les sujets chrétiens de l'empire étaient astreints à un habillement réglé par la loi.

Vers la fin du règne de Mustafa II, le grand-vézir Rami pasa interdisait aux chrétiens et aux israélites les chaussures jaunes et le bonnet de feutre rouge. Il ordonnait en même temps aux femmes musulmanes le «roubaï», sorte de ferace très voilé en même temps qu'un voile était.

Le drogman de l'ambassadeur vénitien à Istanbul ayant porté des chaussures jaunes, par dérogation au décret précité fut malmené et battu. Les serviteurs et domestiques dans les palais des ministres portaient une ceinture en châle et des boutons d'argent à leur gilet. Ce fait ayant été jugé comme encourageant à la prodigalité et constituant un mauvais exemple pour le peuple, interdiction fut ordonnée et les boutons d'argent ainsi que les ceintures coûteuses furent supprimés.

REGLEMENTS

L'Etat se mit alors à s'immiscer dans le port vestimentaire du peuple. Quelques bourgeois, des artisans et commerçants commencèrent à porter des fourrures. Or, l'indice distinctif entre les fonctionnaires publics et le peuple venant ainsi disparaître, il fut interdit à tout autre que les fonctionnaires de porter des fourrures. Ragip pasa, lui-même, interdisait la fourrure à ses propres gens.

Sous le règne de Hamid Ier, en 1774, un règlement relatif au port vestimentaire a été promulgué. L'exposé des motifs de cet acte qui revêtait la forme de firman mérite d'attirer l'attention. Il y est dit que les serviteurs et les détaillants du marché (c'est à dire le menu peuple exerçant un commerce mais inscrit au corps des Janissaires) se livrent à des dépenses excessives pour leur habillement, ils portent des fourrures précieuses, des kaftans brodés, des châles d'Iran et de l'Inde. Leur gain ne suffit guère à l'achat de ces choses coûteuses, et c'est pour cela qu'ils se jettent à des fraudes qui ne pourraient être nullement admises, ou bien ils contractent des dettes qu'ils ne peuvent ensuite régler. De même les domestiques font pression sur leurs maîtres pour se faire payer des habits coûteux. Tous ces faits causent un préjudice au peuple. Par ailleurs l'argent payé par Istanbul à l'Inde et les pays

Ces interdictions continuèrent de se répandre jusqu'à l'époque Tanzimat, pendant laquelle chacun fut libre de porter les vêtements qui lui plaisaient. Pourtant, sous le règne d'Abdü'l-Hamid, l'habillement des femmes fut sujet à une réglementation. Celles-ci qui portaient jusqu'alors le ferace et le voile se voyaient astreintes au port du qarsaf et du voile dessous. Il est même dit qu'un jour le sultan Abdü'l-Hamid, de retour de la cérémonie du Sélimlik, ayant aperçu les enfants d'un ministre portant des petits chapeaux, ordonna à la Sublime Porte de faire interdire aux enfants le port de coiffures pareilles.

Le gouvernement était devenu de plus en plus faible. Afin de donner satisfaction à l'élément obscurantiste et au clergé fa-

thétiques... En ce cas, ajouta-t-elle, il ne le faisait prisonnier. « Si elle continue sur ce ton elle va devenir touchante et ridicule... Il faut endiguer à tout prix ce flot de romantisme... je ne veux pas la voir pleurer, crier ni supplier... à aucun prix. »

— Michel, poursuivait-elle, fais un plaisir à ta mère.

— Mille, interrompit le garçon d'un air aimable.

— Eh bien, dit-elle un peu rassérénée et se méprisant sur cette ironie, donne moi une preuve de ta bonne volonté... par exemple, aie un peu d'amitié pour Léo, ou au moins fais semblant d'en avoir... regarde... je me contente de cela.

— Silence.

— Et lui ? demanda Michel, le visage durci, lui, en a-t-il pour moi ?

— Lui ? fit la mère avec un rire jeune, ému à force d'ingénuité et d'illusion : il t'aime comme un père.

— Ah ! mais vraiment ?

Michel demeura stupide. Tant de bonne foi, tant d'incompréhension le dérangeaient. « Rien à faire, pensa-t-il, le monde de sa mère, monde déformé, faux à faire grincer les dents, amèrement grotesque, où il n'y avait pas place pour lui ni pour sa clairvoyance.

— Lui, poursuivit la mère avec le même rire clair et triomphant, c'est le meilleur homme de la terre.

Pour le coup, il n'y avait plus rien à dire. La terre elle-même, outragée, allait cesser de tourner. Michel se résigna et garda le silence.

— Souvent il me parle de toi... de ses

— Où est maman ? cria-t-elle avant d'arriver aux dernières marches.

Elle finit de monter, s'arrêta devant Michel :

— J'ai rencontré Pippo Berardi. Ils nous

Le discours du Fuehrer à Wilhelmshaven

(Suite de la 1ère page)

vaient de nouveau réunir, d'après les principes de la saine raison. Le peuple tchèque jouira d'une liberté plus grande que les peuples opprimés par les nations « vertueuses ».

LE « CONGRES DE LA PAIX »

Je suis convaincu d'avoir rendu ainsi un grand service à la cause de la paix et c'est pourquoi et dans cette conviction que j'ai décidé de nommer le prochain Congrès du parti, « le Congrès de la paix ». Car l'Allemagne ne pense pas à attaquer les autres peuples. Ce que nous voulons c'est développer nos rapports économiques. Nous avons le droit de le faire et je n'accepterai ici aucune leçon de la part d'hommes d'Etat européens ou en dehors de l'Europe. Le Reich ne tolérera pas une politique d'intimidation ou d'encerclement.

L'ACCORD NAVAL ANGLO-ALLEMAND

Le Führer parla ensuite de la politique internationale de réarmement et déclara : « Si dans certains pays on annonce que l'on réarme et que l'on réarme de plus en plus, je n'ai qu'à répondre ce qui suit à ces hommes d'Etat : je ne serai pas fatigué le premier. Je suis décidé à poursuivre cette voie et je suis convaincu que nous atteindrons plus vite notre but que les autres. »

Le Führer attaqua violemment le bolchévisme et souligna que les peuples ne pourront s'entendre que si le communisme est éliminé de la terre.

Le Führer termina en constatant que l'Allemagne nationale-socialiste a apporté à des millions d'Allemands le plus grand bonheur qui pouvait leur être accordé.

D'autre part, déclara-t-il, nous avons assuré à l'Europe Centrale un grand bonheur également en consolidant une paix qui, à l'avenir, sera protégée par la puissance de l'Allemagne, une puissance qui ne sera désormais plus brisée par n'importe quelle force de la terre.

C'est là aussi un de nos serments.

LE PREMIER GRAND AMIRAL DU IIIe REICH

Berlin, 2 - Le Führer a promu grand amiral, l'amiral Raeder, commandant en chef de la flotte allemande. Il a communiqué lui-même cette promotion à l'amiral à bord du *Scharnhorst* et a rendu hommage aux mérites de l'amiral pour la reconstruction de la marine allemande.

★

Wilhelmshaven, 1 (A.A.) - Après avoir terminé son discours, le Führer retourna du Rathausplatz au port où avec sa suite, il s'embarqua à bord du navire *Robert Ley* qui quitta Wilhelmshaven à 10 h. 30.

BREVET A CEDER

Les propriétaires du brevet No 711 obtenu en Turquie en date du 2 avril 1928 et relatif à « une méthode relative à la préparation du tabac », désirent entrer en relations avec les industriels du pays pour l'exploitation de leur brevet soit par licence soit par vente entière.

Pour plus amples renseignements s'adresser à Galata, Pergembe Pazar, Aslan Han Nos 1-4, 5ème étage.

BREVET A CEDER

Le propriétaire du brevet No 1999 obtenu en Turquie en date du 11 avril 1933 et relatif à « un procédé pour la préparation et l'application des produits de transformation contenant des substances de gaz carbonique » désire entrer en relations avec les industriels du pays pour l'exploitation de son brevet soit par licence ce soit par vente entière.

Pour plus amples renseignements s'adresser à Galata, Pergembe Pazar, Aslan Han Nos 1-4, 5ème étage.

DO YOU SPEAK ENGLISH ?

Le propriétaire du brevet No 1999 obtenu en Turquie en date du 11 avril 1933 et relatif à « une méthode relative à la préparation et l'application des produits de transformation contenant des substances de gaz carbonique » désire entrer en relations avec les industriels du pays pour l'exploitation de son brevet soit par licence ce soit par vente entière.

Pour plus amples renseignements s'adresser à Galata, Pergembe Pazar, Aslan Han Nos 1-4, 5ème étage.

DO YOU SPEAK ENGLISH ?

Le propriétaire du brevet No 1999 obtenu en Turquie en date du 11 avril 1933 et relatif à « une méthode relative à la préparation et l'application des produits de transformation contenant des substances de gaz carbonique » désire entrer en relations avec les industriels du pays pour l'exploitation de son brevet soit par licence ce soit par vente entière.

Pour plus amples renseignements s'adresser à Galata, Pergembe Pazar, Aslan Han Nos 1-4, 5ème étage.

DO YOU SPEAK ENGLISH ?

Le propriétaire du brevet No 1999 obtenu en Turquie en date du 11 avril 1933 et relatif à « une méthode relative à la préparation et l'application des produits de transformation contenant des substances de gaz carbonique » désire entrer en relations avec les industriels du pays pour l'exploitation de son brevet soit par licence ce soit par vente entière.

Pour plus amples renseignements s'adresser à Galata, Pergembe Pazar, Aslan Han Nos 1-4, 5ème étage.

DO YOU SPEAK ENGLISH ?

Le propriétaire du brevet No 1999 obtenu en Turquie en date du 11 avril 1933 et relatif à « une méthode relative à la préparation et l'application des produits de transformation contenant des substances de gaz carbonique » désire entrer en relations avec les industriels du pays pour l'exploitation de son brevet soit par licence ce soit par vente entière.

Pour plus amples renseignements s'adresser à Galata, Pergembe Pazar, Aslan Han Nos 1-4, 5ème étage.

DO YOU SPEAK ENGLISH ?

Le propriétaire du brevet No 1999 obtenu en Turquie en date du 11 avril 1933 et relatif à « une méthode relative à la préparation et l'application des produits de transformation contenant des substances de gaz carbonique » désire entrer en relations avec les industriels du pays pour l'exploitation de son brevet soit par licence ce soit par vente entière.

Pour plus amples renseignements s'adresser à Galata, Pergembe Pazar, Aslan Han Nos 1-4, 5ème étage.

DO YOU SPEAK ENGLISH ?

Le propriétaire du brevet No 1999 obtenu en Turquie en date du 11 avril 1933 et relatif à « une méthode relative à la préparation et l'application des produits de transformation contenant des substances de gaz carbonique » désire entrer en relations avec les industriels du pays pour l'exploitation de son brevet soit par licence ce soit par vente entière.

Pour plus amples renseignements s'adresser à Galata, Pergembe Pazar, Aslan Han Nos 1-4, 5ème étage.

DO YOU SPEAK ENGLISH ?

Le propriétaire du brevet No 1999 obtenu en Turquie en date du 11 avril 1933 et relatif à « une méthode relative à la préparation et l'application des produits de transformation contenant des substances de gaz carbonique » désire entrer en relations avec les industriels du pays pour l'exploitation de son brevet soit par licence ce soit par vente entière.

Pour plus amples renseignements s'adresser à Galata, Pergembe Pazar, Aslan Han Nos 1-4, 5ème étage.

DO YOU SPEAK ENGLISH ?

Le propriétaire du brevet No 1999 obtenu en Turquie en date du 11 avril 1933 et relatif à « une méthode relative à la préparation et l'application des produits de transformation contenant des substances de gaz carbonique » désire entrer en relations avec les industriels du pays pour l'exploitation de son brevet soit par licence ce soit par vente entière.

Pour plus amples renseignements s'adresser à Galata, Pergembe Pazar, Aslan Han Nos 1-4, 5ème étage.

DO YOU SPEAK ENGLISH ?

Le propriétaire du brevet No 1999 obtenu en Turquie en date du 11 avril 1933 et relatif à « une méthode relative à la préparation et l'application des produits de transformation contenant des substances de gaz carbonique » désire entrer en relations avec les industriels du pays pour l'exploitation de son brevet soit par licence ce soit par vente entière.

Pour plus amples renseignements s'adresser à Galata, Pergembe Pazar, Aslan Han Nos 1-4, 5ème étage.

DO YOU SPEAK ENGLISH ?

Le propriétaire du brevet No 1999 obtenu en Turquie en date du 11 avril 1933 et relatif à « une méthode relative à la préparation et l'application des produits de transformation contenant des substances de gaz carbonique » désire entrer en relations avec les industriels du pays pour l'exploitation de son brevet soit par licence ce soit par vente entière.

Pour plus amples renseignements s'adresser à Galata, Pergembe Pazar, Aslan Han Nos 1-4, 5ème étage.

DO YOU SPEAK ENGLISH ?

Le propriétaire du brevet No 1999 obtenu en Turquie en date du 11 avril 1933 et relatif à « une méthode relative à la préparation et l'application des produits de transformation contenant des substances de gaz carbonique » désire entrer en relations avec les industriels du pays pour l'exploitation de son brevet soit par licence ce soit par vente entière.

Pour plus amples renseignements s'adresser à Galata, Pergembe Pazar, Aslan Han Nos 1-4, 5ème étage.

DO YOU SPEAK ENGLISH ?

Le propriétaire du brevet No 1999 obtenu en Turquie en date du 11 avril 1933 et relatif à « une méthode relative à la préparation et l'application des produits de transformation contenant des substances de gaz carbonique » désire entrer en relations avec les industriels du pays pour l'exploitation de son brevet soit par licence ce soit par vente entière.

Pour plus amples renseignements s'adresser à Galata, Pergembe Pazar, Aslan Han Nos 1-4, 5ème étage.

DO YOU SPEAK ENGLISH ?

Le propriétaire du brevet No 1999 obtenu en Turquie en date du 11 avril 1933 et relatif à « une méthode relative à la préparation et l'application des produits de transformation contenant des substances de gaz carbonique » désire entrer en relations avec les industriels du pays pour l'exploitation de son brevet soit par licence ce soit par vente entière.

Pour plus amples renseignements s'adresser à Galata, Pergembe Pazar, Aslan Han Nos 1-4, 5ème étage.

DO YOU SPEAK ENGLISH ?

Le propriétaire du brevet No 1999 obtenu en Turquie en date du 11 avril 1933 et relatif à « une méthode relative à la préparation et l'application des produits de transformation contenant des substances de gaz carbonique » désire entrer en relations avec les industriels du pays pour l'exploitation de son brevet soit par licence ce soit par vente entière.

Pour plus amples renseignements s'adresser à Galata, Pergembe Pazar, Aslan Han Nos 1-4, 5ème étage.

DO YOU SPEAK ENGLISH ?

Le propriétaire du brevet